



CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

nr. Achizitor 17 / 20.06.2019

nr. Prestator 138 / 25.06.2019

PREAMBUL:

În temeiul prevederilor Legii nr.98/2016 privind achizițiile publice și ale Hotărârii de Guvern nr.395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract, între:

MINISTERUL PENTRU ROMÂNII DE PRETUTINDENI, cu sediul în Bulevardul Primăverii, nr. 22, sector 1, București, cod fiscal 36904072, cont nr. RO88 TREZ 23A6 7500 0590 700X, deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat legal prin d-nul Sorin GIUVELEA - Ordonator principal de credite, în calitate de **Achizitor/Beneficiar**, pe de o parte, și

INSTITUTUL DE ȘTIINȚE POLITICE ȘI RELAȚII INTERNAȚIONALE „ION I.C. BRĂTIANU”, cu sediul principal în București, sector 6, Bd. Iuliu Maniu nr. 1-3, bl A, sc. A, etaj 7, telefon 0213169661, C.I.F.14524129, cont nr. RO64TREZ70620E332000XXXX, deschis la Trezoreria Sector 6, reprezentat legal prin d-nul Dan Dungaciu - Director, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte,

au convenit încheierea prezentului Contract.

1. Definiții

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

a) **contract** - prezentul Contract de prestări servicii care are ca obiect servicii/activități de cercetare științifică, elaborare și predare Beneficiarului a rezultatului cercetării – „Enciclopedia Românilor de Pretutindeni-Comunități, personalități, concepte-Volumul 2” cât și toate Anexele

sale, cu titlu oneros, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ, încheiat în scris, între achizitor și prestator;

b) **achizitor/beneficiar și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;

c) **prețul contractului** - prețul plătitibil prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

d) **oferta** - actul juridic prin care Prestatorul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract de prestări servicii și cuprinde Propunerea Financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în Documentația de Atribuire, după caz Caiet de sarcini;

e) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;

f) **forță majoră** - este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut, invincibil și inevitabil, care împiedică executarea obligațiilor ce le revin părților, potrivit prezentului contract și este constatat de o autoritate competentă;

g) **caiet de sarcini** - anexa la Contract care include obiectivele, sarcinile specificațiile și caracteristicile serviciilor descrise în mod obiectiv, într-o manieră corespunzătoare îndeplinirii necesității achizitorului, menționând, după caz, metodele și resursele care urmează să fie utilizate de către prestator și/sau rezultatele care trebuie realizate și prestate de către prestator, inclusiv niveluri de calitate, performanță, protecție a mediului, sănătate publică/sectorială, siguranță și altele asemenea, după caz, precum și cerințe aplicabile Contractantului în ceea ce privește informațiile și documentele;

h) **penalitate contractuală** – despăgubirea stabilită în contractul de servicii ca fiind plătitibilă de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire, îndeplinire necorespunzătoare sau cu întârziere a obligațiilor din contract (majorări de întârziere și/sau daune-interese);

i) **proces - verbal recepție** - înseamnă documentul redactat în două exemplare, ambele semnate de către reprezentanții Părților, în care sunt consemnate tipul și cantitatea serviciilor, care acesta din urmă confirmă prestarea serviciilor în mod corespunzător de către prestator și reprezintă operațiunea prin care achizitorul își exprimă acceptarea față de serviciile prestate în cadrul contractului de prestări servicii și pe baza căreia efectuează plata ;

j) **conflict de interese** - orice eveniment influențând capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului sau interesului public general al proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror subcontractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului;

k) riscuri neacoperite înseamnă:

- 1 Act terorist înseamnă și se referă la orice act, inclusiv, fără a se limita la, folosirea forței sau a violenței și/sau amenințarea cu folosirea acestora, venită din partea unei persoane sau unui/unor grup(uri) de persoane, indiferent dacă acestea acționează în mod individual sau în numele ori în legătură cu organizații sau guverne, săvârșite în scopuri politice, religioase, ideologice sau scopuri similare, inclusiv cu intenția de a influența orice guvern și/sau de a crea o stare de panică asupra opiniei publice;
- 2 Contaminare biologică sau chimică înseamnă contaminarea, otrăvirea sau împiedicarea și/sau limitarea folosinței unor bunuri datorită efectelor produse de substanțele biologice sau chimice;
- 3 Virus informatic înseamnă și se referă la o serie de instrucțiuni și coduri deformatoare, periculoase sau neautorizate, inclusiv o serie de instrucțiuni sau coduri introduse cu rea-voință, în mod programat sau în alt mod, ce se propagă în sistemul unui calculator sau într-o rețea de orice fel de natură;
- 4 Date în format electronic înseamnă și se referă la fapte, concepte și informații transformate într-un format ce poate fi utilizat pentru comunicații, interpretare sau procesate prin intermediul echipamentelor electronice și electromecanice de procesare a datelor sau prin intermediul echipamentelor controlate electronic și includ programe, software și alte tipuri de instrucțiuni codificate pentru procesarea și manipularea datelor, sau pentru direcționarea și manipularea unor astfel de echipamente;
- 5 Risc nuclear înseamnă și se referă la radiații ionizante, sau contaminarea radioactivă datorată combustibilului nuclear sau deșeurilor nucleare ori aprinderii combustibilului nuclear, explozibilului radioactiv toxic, sau altor proprietăți cu grad de risc ale unui ansamblu nuclear sau component nuclear al acestuia;
- 6 Pretenție, în legătură cu prejudiciile cu caracter punitiv, întreruperile de activitate, beneficiul nerealizat, pierdere a contractelor cu clienții, a veniturilor sau a economiilor anticipate, ori alte prejudicii indirecte sau consecutive suferite de către Achizitor.

l) Regulamentul General privind Protecția Datelor (GDPR) - Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 119 (4.5.2016) și aplicabil de la 25 mai 2018;

m) date cu caracter personal - orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau

mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

n) **prelucrare** - orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restrictionarea, stergerea sau distrugerea;

o) **operator** - persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau alt organism care, singur sau împreună cu altele, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; atunci când scopurile și mijloacele prelucrării sunt stabilite prin dreptul Uniunii Europene sau dreptul intern, operatorul sau criteriile specifice pentru desemnarea acestuia pot fi prevăzute în dreptul Uniunii Europene sau în dreptul intern;

p) **încălcarea securității datelor cu caracter personal** - o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea, sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea;

r) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

2. Protecția datelor cu caracter personal

2.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legatura cu prezentul Contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului (UE) 2016/679, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care autoritatea de supraveghere din Romania (ANSPDCP) le poate emite periodic în legătură cu acestea.

2.2. Fiecare Parte va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi responsabili cu executarea prezentului Contract. Aceste date vor consta în: nume, prenume, poziție, număr de telefon, adresa de e-mail pentru reprezentantul părții respective. Acolo unde legea prevede astfel, fiecare Parte care divulga informații în legatura cu angajații/reprezentanții săi trebuie să furnizeze o notă de informare persoanelor vizate, informându-le în mod corespunzător cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal ale acestora, efectuată de către cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract.

2.3. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare Parte să determine, în mod independent, scopul/scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătura cu acest Contract. Mai precis, Părțile convin prin prezenta clauză și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-

persoană împuternicită de operator, fiecare Parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legatura cu prezentul Contract, și niciuna dintre Părți nu accepta vreo raspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include și forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Termenele prevăzute în cadrul prezentului contract se calculează în conformitate cu prevederile art. 3 alin. (2) din Legea 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

4. Obiectul contractului

4.1. PRESTATORUL se obligă să presteze servicii/activități de cercetare științifică, să elaboreze și să predea Beneficiarului rezultatul cercetării – „Enciclopedia Românilor de Pretutindeni - Comunități, personalități, concepte - Volumul 2”, în condițiile stipulate în prezentul contract , a Caietului de sarcini, propunerea tehnică și a anexei nr 1, parte integrantă din acesta.

4.2. ACHIZITORUL se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil PRESTATORULUI de către ACHIZITOR este de **54.621,00 lei**, în conformitate cu Propunerea financiară, anexă la prezentul contract. Prestatorul este neplătitor de TVA.

5.2. Prețul este ferm si nu se poate modifica pe toata perioada prezentului contract.

6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract intra în vigoare odată cu semnarea lui de către ambele părți.

6.2. Termenul limită de predare către ACHIZITOR a rezultatului cercetării („Enciclopedia Românilor de Pretutindeni - Comunități, personalități, concepte -Volumul 2”), este de 60 de zile de la dată semnării contractului.

6.3. Prezentul contract încetează sa producă efecte la momentul în care ambele părți si-au îndeplinit toate obligațiile contractuale, dar nu mai târziu de 31.12.2019.

7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini, inclusiv clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare, dacă este cazul;
- b) propunerea tehnică, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;
- c) propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare;
- d) contract/e de subcontractare (dacă este cazul);
- e) proces verbal de recepție;
- f) anexa nr. 1;
- g) alte documente (dacă este cazul).

7.2. În cazul în care există contradicții între documentele de mai sus, prevederile acestora se vor aplica în ordinea de precedență indicată.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1 PRESTATORUL se obligă să presteze toate serviciile prevăzute în contract la standardele și/sau performanțele solicitate prin caietul de sarcini și/sau prezentate în propunerea tehnică, parte integrantă din prezentul contract.

8.2 PRESTATORUL se obligă să realizeze următoarele activități, în scopul îndeplinirii obiectului contractului:

- analiză preliminară și documentare tematic-punctuală , conform punctului A din anexa 1 la prezentul contract,
- cercetare, conform punctului B din anexa 1 la prezentul contract,
- realizarea de analize, studii și cercetări, consacrarea de inserturi biografice relevante ale personalităților românești de pretutindeni conform punctelor C și D din anexa 1 la prezentul contract,
- elaborarea, corectarea și verificarea acurateții textelor care compun corpus-ul *Enciclopediei*, conform punctului E din anexa 1 la prezentul contract,
- titlu lucrării, conform punctului F din anexa 1 la prezentul contract.
- realizarea/dobândirea de fotografii/grafice și alte asemenea originale și sugestive pentru ilustrarea materialelor/conținutului redactat.

8.3. PRESTATORUL se obligă să supravegheze realizarea activităților asumate, să asigure resursele umane, materialele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în prezentul contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

- 8.4. PRESTATORUL este pe deplin responsabil pentru realizarea activităților asumate și totodată, este răspunzător de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.
- 8.5. PRESTATORUL va considera toate documentele și informațiile care îi sunt puse la dispoziție referitoare la prezentul contract drept private și confidențiale după caz, nu va publica sau divulga niciun element al prezentului contract.
- 8.6. PRESTATORUL se va abține de la orice declarație publică privind derularea contractului fără aprobarea prealabilă a ACHIZITORULUI și de la a se angaja în orice altă activitate care intră în conflict cu obligațiile sale față de ACHIZITOR conform prezentului contract.
- 8.7. PRESTATORUL va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor în vigoare în România și se va asigura că și personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia vor respecta și se vor supune de asemenea acelorași legi și reglementări. PRESTATORUL va despăgubi ACHIZITORUL în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către PRESTATOR, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia.
- 8.8. PRESTATORUL și personalul său vor respecta secretul profesional, pe perioada executării Contractului, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia și după încetarea acestuia. În acest sens, cu excepția cazului în care se obține acordul scris prealabil al ACHIZITORULUI, PRESTATORUL și personalul său, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea nu vor divulga niciodată oricărei alte persoane sau entități, nicio informație confidențială divulgată lor sau despre care au luat cunoștință și nu vor face publică nicio informație referitoare la recomandările primite în cursul sau ca rezultat al derulării prezentului contract. Totodată, PRESTATORUL și personalul său nu vor utiliza în dauna ACHIZITORULUI informațiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, cercetărilor desfășurate în cursul sau în scopul executării prezentului Contract.
- 8.9. PRESTATORUL este obligat să obțină dreptul de utilizare a imaginii persoanelor care apar în fotografiile ce ilustrează „Enciclopedia Românilor de Pretutindeni – Comunități, personalități, concepte - Volumul 2”.
- 8.10. PRESTATORUL se obligă să desemneze o persoană responsabilă pentru derularea în bune condiții a acestui contract, care va ține permanent legătura cu responsabilul desemnat de ACHIZITOR.
- 8.11. PRESTATORUL este în totalitate responsabil de corectura finală a textelor care apar în conținutul Enciclopediei românilor de pretutindeni.
- 8.12. PRESTATORUL va furniza ACHIZITORULUI, la cerere, documente justificative cu privire la condițiile în care se execută prezentul contract.

- 8.13. PRESTATORUL se obligă să transmită în timp util ACHIZITORULUI cuprinsul Enciclopediei românilor de pretutindeni, în vederea aprobării de către acesta.
- 8.14. PRESTATORUL se obligă să predea ACHIZITORULUI pe un suport USB flash drive rezultatul cercetării în forma finală, necesară publicării acestuia, format editabil (după caz word, doc., docx.).
- 8.15. PRESTATORUL se obligă să realizeze orice demersuri legale necesare și care ar cădea în sarcina sa, în vederea publicării Enciclopediei românilor de pretutindeni și/sau să se abțină de la orice fapt care ar putea împiedica/întârzia/îngreuna aceasta.
- 8.16. PRESTATORUL se obligă să permită ACHIZITORULUI utilizarea mărcii/siglei/logo-ului acestuia, cu titlu gratuit, în scopul publicării Enciclopediei românilor de pretutindeni.
- 8.17. PRESTATORUL se obligă să respecte normele de redactare academică precizate în Caietul de sarcini, respectiv, "Enciclopedia va cuprinde între 200.000-280.000 de cuvinte, min.450 – max. 500 de pagini, maxim 100 de figuri (tabele, grafice, hărți, imagini etc), textul va fi scris în format Times New Roman 12, spațiere de 1.15".
- 8.18. PRESTATORUL se obligă să despăgubească ACHIZITORUL împotriva oricăror:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de autor și sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală/industrială, în legătura cu prestarea serviciilor/activităților și rezultatul acestora, care fac obiectul contractului;
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către ACHIZITOR.

9. Proprietate intelectuală

- 9.1. PRESTATORUL se obligă că rezultate ale cercetării sau drepturi legate de acestea (precum Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte -Volumul 2", studii, hărți, diagrame, schițe, planuri, statistici, baze de date, materiale compilate ori elaborate de către PRESTATOR sau de către personalul său salariat ori contractat în executarea Contractului), inclusiv drepturi de autor și/sau orice alte drepturi de proprietate intelectuală și/sau industrială, obținute în executarea sau ca urmare a executării serviciilor/activităților ce fac obiectul prezentului contract vor fi proprietatea exclusivă a ACHIZITORULUI, care le poate utiliza, publica, cesa sau transfera după cum consideră necesar, fără nici un fel de limitare geografică sau de altă natură.
- 9.2. PRESTATORUL este obligat să obțină dreptul de utilizare a imaginii adulților/minorilor care apar în fotografiile ce ilustrează Enciclopedia românilor de pretutindeni - Comunități, personalități, concepte -Volumul 2".

9.3. La termenul de predare a rezultatului cercetării, PRESTATORUL va remite toate documentele și datele indicate la art. 9.1. din prezentul contract ACHIZITORULUI. PRESTATORUL nu va păstra copii ale acestor documente ori date și nu le va utiliza în scopuri care nu au legătură cu contractul fără acordul scris prealabil al ACHIZITORULUI.

9.4. PRESTATORUL nu va publica articole referitoare obiectul prezentului contract și nu va face referire la acesta în cursul executării altor servicii pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de ACHIZITOR, fără acordul scris prealabil al acestuia.

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1. ACHIZITORUL se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile/activitățile prestate.

10.2. ACHIZITORUL se obligă să recepționeze serviciile/activitățile prestate în termenul convenit.

10.3. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

11. Recepție și verificări

11.1 ACHIZITORUL are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini, ce va fi consemnată prin proces-verbal de recepție semnat de ambele părți.

11.2 Verificările vor fi efectuate de către ACHIZITOR prin persoanele responsabile, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

11.3 ACHIZITORUL are dreptul de a refuza recepția serviciilor/activităților dacă rezultatul cercetării nu este conform dispozițiilor prezentului contract și anexelor parte integrantă din acesta, precum și în situația nerespectării termenului limită de predate a rezultatului cercetării.

12. Modalități de plată

12.1. ACHIZITORUL are obligația de a efectua plata către prestator în termen de 30 zile de la primirea și înregistrarea la sediul acestuia a facturii emise de către prestator, după efectuarea recepției și predarea fizică a suportului USB flash drive rezultatului cercetării în forma finală menționată de către ambele părți (bun de tipar), necesară publicării acestuia, format editabil (după caz word, doc., docx.).

12.2. Plata se va efectua prin ordin de plată din Trezoreria Municipiului București, în contul de trezorerie indicat de către Prestator, în baza procesului-verbal de recepție a serviciilor prestate și predarea fizică a suportului USB flash drive rezultatului cercetării în forma finală menționată

de către ambele părți (bun de tipar), necesară publicării acestuia, format editabil (după caz word, doc., docx.).

13. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

13.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin prezentul contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, cu titlu de penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01% din prețul contractului, pentru fiecare zi de întârziere, aplicabilă până la îndeplinirea obligațiilor.

13.2. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 30 zile de la emiterea și acceptarea la plată a facturii, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,01%, din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

13.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una din părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

14.1 Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți.

14.2. În cazul în care intervin orice motive de întârziere, ce nu se datorează PRESTATORULUI, sau alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către PRESTATOR, PRESTATORUL este îndreptățit să solicite prelungirea perioadei de prestare a serviciilor/activităților, iar părțile vor putea revizui, de comun acord, perioada de prestare, precum și termenul limită pentru depunerea rezultatului cercetării și vor putea semna un act adițional.

14.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului PRESTATORUL nu respectă graficul de prestare (dacă este cazul), acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, ACHIZITORULUI. Orice modificare survenită la prezentul contract se va face cu acordul părților, prin act adițional.

14.4. În afara cazului în care ACHIZITORUL este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul acestuia de a solicita penalități PRESTATORULUI.

15. Subcontractanți

15.1. Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

15.2.Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

15.3.Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

15.4.Prestatorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

15.5.Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

15.6.Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

15.7.Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată achizitorului.

16. Conflictul de interese

16.1. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului.

16.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul va înlocui, în 5 zile și fără vreo compensație din partea Achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

16.3. Prestatorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. În cazul în care prestatorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acestuia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea deplin drept și cu efect imediat a contractului, în condițiile prevăzute în prezentul contract.

16.4. Prestatorul cu care autoritatea contractantă a încheiat contractul de achiziție publică nu are dreptul de a angaja sau încheia orice alte înțelegeri privind prestarea serviciilor, direct ori indirect, în scopul îndeplinirii contractului de achiziție publică, cu persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a solicitărilor de participare/ofertelor depuse în cadrul unei proceduri de atribuire ori angajați/foști angajați ai autorității contractante sau ai prestatorului de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire cu care autoritatea

contractantă/prestatorul de servicii de achiziție implicat în procedura de atribuire a încetat relațiile contractuale ulterior atribuirii contractului de achiziție publică, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea rezoluției ori rezilierii de drept a contractului respectiv.

17. Modificările contractului

17.1. Părțile au dreptul, pe durata perioadei de valabilitate a Contractului, de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi proceduri de atribuire, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221- 222 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările la zi, coroborat cu prevederile art.164 și art.165 din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările la zi.

17.2. Modificările nesubstanțiale astfel cum sunt stabilite în legislația aplicabilă achizițiilor publice sunt singurele modificări ale Contractului care pot fi făcute fără organizarea unei noi proceduri de atribuire.

17.3. Modificările contractuale, astfel cum sunt stabilite la clauzele 17.1 și 17.2 nu trebuie să afecteze, în niciun caz și în niciun fel, rezultatul procedurii de atribuire, prin anularea sau diminuarea avantajului competitiv pe baza căruia Contractantul a fost declarat câștigător în cadrul procedurii de atribuire.

17.4. Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea termenului stabilit de comun acord de către părți.

17.5. Orice modificare a contractului de servicii se poate face prin act adițional și numai în timpul perioadei contractuale.

17.6. După semnarea actului adițional, prestatorul va trece la îndeplinirea modificării și va fi obligat la respectarea prezentelor condiții contractuale.

17.7. Nicio modificare nu va avea efect retroactiv. Orice modificare a contractului care nu a fost efectuată potrivit legii și în forma unui act adițional va fi considerată nulă.

18. Cesiunea

18.1. Prestatorul are obligația de a nu transfera, total sau parțial, unei terțe părți, obligațiile sale asumate prin contract, fără acordul prealabil al Achizitorului.

18.2. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nicio responsabilitate asumate prin contract.

19. Forța majoră

19.1. Forța majoră în sensul definit la capitolul Definitii lit. f) este constatată de o autoritate competentă.

19.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

19.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

19.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

19.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de **15 zile**, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilaltepărți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

19.6. Cazul fortuit nu este exonerator de răspundere contractuală.

20. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

20.1. Prezentul contract încetează de drept prin atingerea la termen.

20.2. Contractul poate înceta și în următoarele cazuri:

a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile;

b) prin acordul părților consemnat în scris;

c) prin reziliere/rezoluțiune, în cazul în care una dintre părți nu își execută, execută necorespunzător sau nu execută în termenele convenite obligațiile contractuale;

d) în caz de dizolvare, lichidare, faliment;

e) în caz de forță majoră în condițiile art.19.

20.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat, cu o notificare prealabilă de 15 zile a părții în culpă, precum și dreptul de a pretinde plata de daune-interese.

20.4. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator.

20.5. Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul, în perioada de valabilitate a acestuia, în una dintre următoarele situații:

a) prestatorul s-a aflat, la momentul atribuirii contractului, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 164 - 167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificările și completările ulterioare;

b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit prestatorului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

20.6. În orice caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data rezilierii /denunțării unilaterale a contractului.

21. Soluționarea litigiilor

21.1 ACHIZITORUL și PRESTATORUL vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, ACHIZITORUL și PRESTATORUL nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

22. Limba care guvernează contractul

Limba care guvernează contractul este limba română.

23. Comunicări

23.1 (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice comunicări, solicitări sau notificări scrise, între Achizitor și Prestator în legătură cu prezentul contract de prestări servicii, trebuie să conțină titlul și numărul de identificare al contractului de prestări servicii și trebuie transmise prin poștă, fax, e-mail, sau înmânate personal la adresele identificate mai jos, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

(3) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(4) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23.2. Datele de contact pentru prezentul contract sunt:

Pentru achizitor:

Pentru prestator:

22. Legea aplicabilă contractului

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

23. Dispoziții finale

23.1. Prestatorul se obligă să păstreze confidențialitatea datelor legate de îndeplinirea obiectului prezentului contract.

Părțile au înțeles să încheie prezentul contract, astăzi 24.06.2019 în 3 (trei) exemplare, 2(două) exemplare pentru Achizitor și un exemplar pentru Prestator, toate cu aceeași valoare juridică.

Achizitor,
Ministerul pentru Românii de Pretutindeni
p. Ministru
Ordonator principal de credite

Prestator,
Institutul de Științe Politice și Relații
 Internaționale „Ion I.C. Brătianu”
Director

Activități desfășurate pentru realizarea obiectului contractului

A. Analiză preliminară și documentare tematic-punctuală cu privire la selectarea, studierea și prezentarea nucleelor comunitare ale românilor de pretutindeni, insistând asupra formelor acestora de manifestare (comunitară, asociativă, grupusculă) prin menționarea mijloacelor specifice de concretizare. Prin urmare, vor fi prezentați și recomandate activități specifice de la cele de ordin cultural, sportiv, la cele de factură religioasă etc. așa cum sunt acestea prezente în spații geografice delimitate, în secvențe și contexte istorice concrete – trecute și actuale. În paralel, vor fi evidențiate personalitățile de excepție, din fiecare domeniu, insistând asupra rezultatelor meritorii, confirmate valoric pe plan continental și transatlantic.

B. Cercetarea va include secvențial, următoarele aspecte relevante (non-limitative):

- **Sistematizarea cercetării**, cu accent asupra: românilor din vecinătatea României care au fost parte a statului Român; românii din vecinătatea României care nu au fost parte a statului Român (comunități istorice); diaspora (Europa, America, Australia/Noua Zeelandă, Orientul Mijlociu, fostul URSS). Ordonarea sistemică a cercetării, prin raportarea acesteia la conținuturile de fond și specifice avute în vedere. Astfel, vor fi realizate șabloane referitor la: identificarea și clarificarea structurală a conceptelor domeniului și a dinamicii contribuțiilor fundamentale ale românilor din afara granițelor, acceptați ca parte sau întreg la/în anumite domenii, fără a avea în vedere un anumit moment istoric din evoluția statului Român. În mod particular, vor fi vizate activitățile culturale, sportive, științifice etc. a românilor din imediata vecinătate a României, precum și activitatea românilor din diaspora.
- **Precizarea, localizarea și consemnarea prezenței românești** inclusiv prin întocmirea unui **Index de repartizare geografică**;
- **Menținerea caracterului unitar și de continuitate a construcției volumului al II-lea prin consultarea și cercetarea explicită (prin *intrări* enciclopedice punctual-dedicate) a bibliografiei românești și internaționale focalizate asupra domeniului sau în care personalitatea selectată excelează.** Concret se va avea în vedere un demers specific de evaluare și taxonomizare a lucrărilor, articolelor, volumelor, tezelor de doctorat, a cercetărilor aplicate, a sondajelor, a articolelor de presă, a blog-urilor și

a site-urilor dedicate etc. În subsidiar vor fi urmărite modalitățile de emitere a unor puncte de vedere și perspective evaluative cu privire la nivelul, amplitudinea și gradul de interes care primează în cercetarea concentrată asupra performanțelor românilor de pretutindeni;

- **Percepția, evaluarea și analizarea termenilor, a noțiunilor și a conceptelor relevante**, propuse a fi integrate intrărilor ordonate alfabetic, care compun corpus-ul *Enciclopediei românilor de pretutindeni*;
- **Verificarea, interpretarea și analizarea rapoartelor, a actelor legislative, a documentelor, a statisticilor oficiale etc.**, în vederea cuantificării modalităților de implicare instituțională și, implicit, a relevanței naționale și internaționale a propunerilor care vizează problematica românilor de pretutindeni;
- **Concentrarea cercetării prin inventarierea specifică și aplicată, defalcată pe continente, zone regionale, țări și areale individualizate**, prin analiză legislativ-comparativă, prin cercetarea facilităților puse la dispoziție de către statele avute în vedere pentru integrarea și dezvoltarea comunităților și a asociațiilor românești, cu insistență asupra unor cazuri de notorietate etc.;
- **Distingerea și prezentarea** (prin inserturi biografice dedicate) a personalităților românești (sau de origine română) cu rezultate meritorii în domeniul politic, cultural, economic, religios, sportiv etc., în statele în care se află.

C. Realizarea de analize, studii și cercetări privind:

- comunitățile istoric-tradiționale românești din statele aflate în vecinătatea României și din diaspora;
- politicile și măsurile menite să încurajeze sau să limiteze inițiativele și formele de manifestare culturală, politică, asociativă, științifică, sportivă etc. ale românilor de pretutindeni, analizate individualizat pe fiecare domeniu din cadrul statului la care ne referim;
- precizarea contextului socio-economic al comunităților românești din afara granițelor țării, prin evaluarea comparativă a situației românilor din vecinătatea granițelor sau din diaspora, inclusiv, prin formularea argumentată de estimări sau prognoze;

- cuantificarea performanțelor și evidențierea relevanței, notorietății și a rolului jucat de românii de pretutindeni în context cultural-științific și geo-politic.

D. Consacrarea de inserturi biografice relevante ale personalităților românești de pretutindeni, recunoscute în domeniul științific, cultural-artistic, politic, economic, religios, sportiv etc. avute în vedere.

E. Elaborarea, corectarea și verificarea acurateții textelor care compun corpus-ul Enciclopediei, prin:

- o Dialogul și comunicarea directă cu autorii/colaboratorii;
- o Promptitudinea documentării și redactării materialelor, recunoscută în continuarea procesului de selectare a cazurilor nou prezentate, îndosărierea, verificarea, uniformizarea și realizarea manuscrisului final al celui de-al doilea volum al *Enciclopediei*;
- o Lectura critică, inițială, intermediară și finală pentru *bun de tipar* acordată tuturor conceptelor/*intrărilor* parte a celui de-al doilea volum al *Enciclopediei*;
- o Obținerea explicită a acceptului autorilor cu privire la răspunderea directă și individuală în ceea ce privește onestitatea cercetării, exactitatea și acuratețea informației, citarea corectă, originalitatea și respectarea standardelor de calitate și de etică profesională;
- o Verificarea raportării textelor la cerințele tehnice convenite cu editura/tipografia și calarea lor pe demersul enciclopedic în tandem cu asigurarea unui format unitar și de continuitate raportat la primul volum deja publicat;
- o Redactarea „cuvântului-înainte”, a Introducerii, a notei pentru cititor și, după caz, a postfeței;
- o Elaborarea, selectarea și convenirea asupra textelor incluse pe coperta I, coperta IV sau pe supracopertă;
- o Propunerea copertii finale a volumului;
- o Operarea corecturii finale în forma convenită cu editura/tipografia.

F. Titlul lucrării:

ENCICLOPEDIA ROMÂNILOR DE PRETUTINDENI - Comunități, personalități,
concepte, Volumul II

Achizitor,
Ministerul pentru Români de Pretutindeni
p. Ministru
Ordonator principal de credite

Prestator,
Institutul de Științe Politice și Relații
 Internaționale „Ion I.C. Brătianu”
Director